



秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告  
(1997年5月17日至11月14日期间)

一、 导言

1. 本报告说明联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)在过去六个月间的活动。这些活动是按照安全理事会第350(1974)号决议所载并经以后历次决议和最近的1997年5月28日第1109(1997)号决议予以延长的任务进行的。

二、 区内情况和部队的活动

2. 在本报告审议期间,以色列-叙利亚地区仍维持着停火,没有发生重大事件,观察员部队值勤地区的局势一直平静。观察员部队监测隔离区的办法是设立固定据点和进行巡逻,确保区内没有任何军事部队。观察员部队还每隔两星期对限制区的军备和兵力检查一次,由有关当事方的联络官陪同检查队进行检查。双方一如既往,均限制检查队进入它们的某些据点,并对观察员部队的行动自由施加某种限制。观察员部队向红十字国际委员会提供便利,协助投递邮件,并协助人员通过隔离区。在现有能力范围内,又应当地民众要求提供医疗服务。

3. 1997年5月30日两名奥地利士兵在哈达尔附近第14号阵地东部进行常规步行巡逻时被人开枪打死。令人遗憾的是,叙利亚当局和观察员部队在奥地利政府合作下进行的调查,至今还没有查明开枪凶手和开枪动机。叙利亚当局告诉观察员部队说它们在继续调查之中。我感谢加拿大政府提供分析证据的技术援助。

4. 截至 1997 年 11 月,观察员部队兵员有 1 053 人,来自奥地利、加拿大、日本和波兰(分别为 464、186、45 和 358 人),由联合国停战监督组织(停战监督组织)提供的 78 名联合国军事观察员协助观察员部队执行任务。戴维·斯特普尔顿少将(爱尔兰)接替 1997 年 5 月 31 日服役期满的约翰内斯·科斯特斯少将(荷兰)担任部队指挥官。本报告附有一份观察员部队部署图。

### 三、经费问题

5. 大会 1997 年 6 月 13 日第 51/232 号决议向观察员部队特别帐户拨出毛额 33 616 400 美元,充作观察员部队 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的维持费用。每月摊款毛额为 2 801 366 美元,但须经安全理事会决定延长部队目前的任期。

6. 截至 1997 年 10 月 31 日,观察员部队特别帐户的未付摊款共计 5 090 万美元。截至 1997 年 10 月 31 日所有维持和平行动的未付摊款总额为 16 亿美元。

### 四、安全理事会第 338(1973)号决议的执行情况

7. 安全理事会在第 1109(1997)号决议中决定将观察员部队任务期限再延长六个月时,还吁请有关各方立即执行第 338(1973)号决议,并请秘书长在此期限结束时,就局势发展情况和执行该决议的措施提出报告。我在按照大会 1996 年 12 月 4 日第 51/28 号决议提出的关于中东局势的报告(A/52/467)中,已说明了关于寻求中东问题和平解决方式,特别是为执行安全理事会第 338(1973)号决议在各级所作的努力。

### 五、意见

8. 观察员部队于 1974 年 5 月成立,对安全理事会及 1974 年 5 月 31 日以色列和叙利亚部队间脱离接触协定所要求的停火进行监督,它在当事双方的合作下,继续有效地执行任务。以色列-叙利亚地区的局势保持平静,没有发生严重事件。

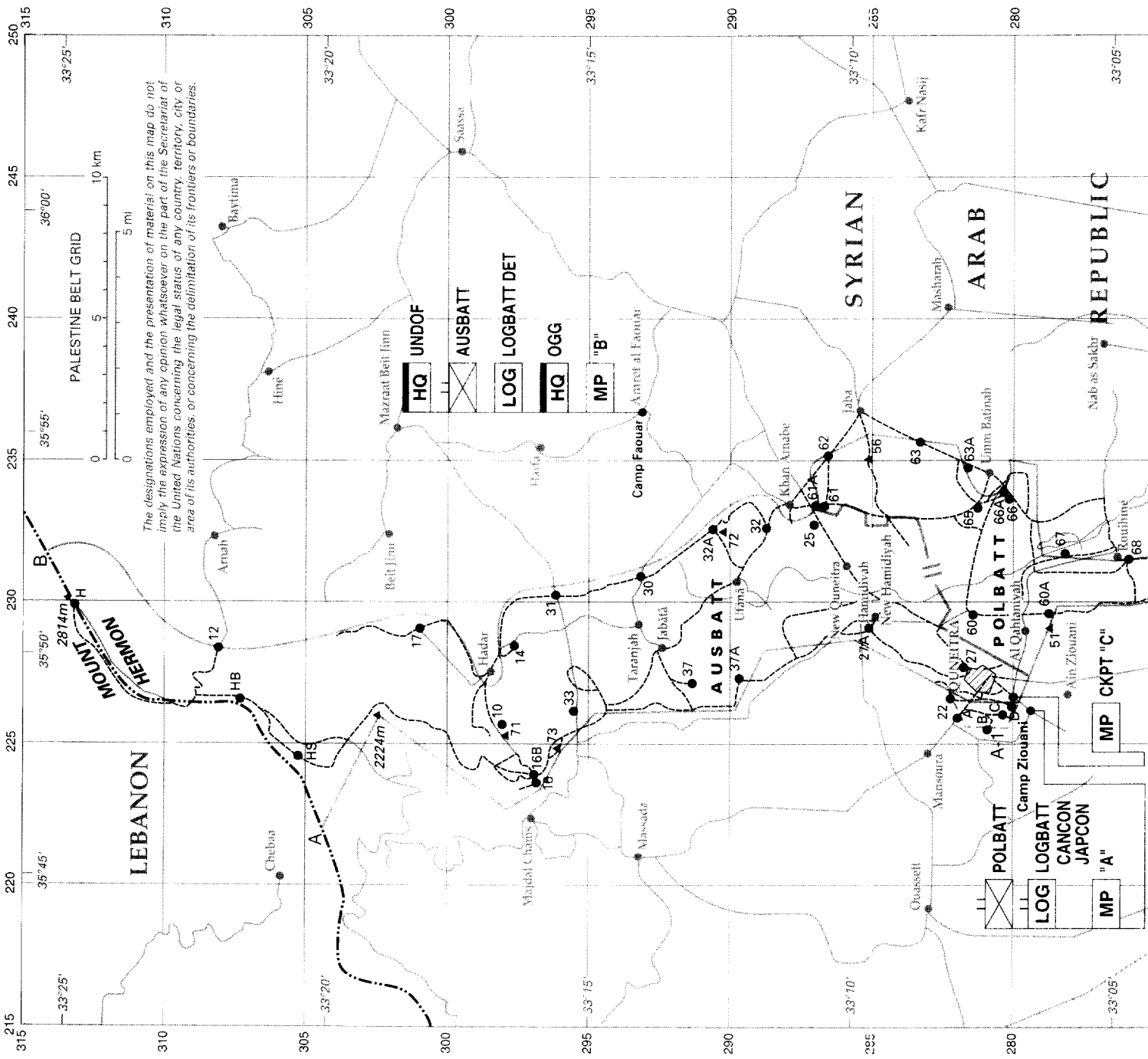
9. 尽管以色列-叙利亚地区内目前平静无事,但中东局势仍然危机四伏,除非中东问题的各个方面能够全面解决,否则这种局势很可能持续下去。我希望有关各方都能坚决努力,全面处理这个问题,以期实现安全理事会第 338(1973)号决议所要求的公正持久的和平解决。

10. 在当前情况下,我认为观察员部队继续留驻该地是必要的。因此,我建议安全理事会将部队的任务期限再延长六个,即到 1998 年 5 月 31 日为止。阿拉伯叙利亚共和国政府已经对提议的延长表示同意。以色列政府也表示同意。

11. 在提出本建议时,我必须提请注意观察员部队经费严重短缺。目前,未付摊款额约达 5 090 万美元。这个数额远远超出观察员部队本年度预算,这是拖欠部队派遣国的费用。我吁请所有会员国迅速、足额缴付摊款并付清所剩的欠款。

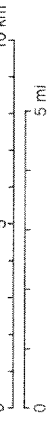
12. 最后,我要向戴维·斯特普尔顿少将及其指挥下的男女官兵表示敬意。他们卓有成效地和忠诚地执行了安全理事会交给他们的重要任务。我要借此机会对向观察员部队派遣部队的政府和派出编入该部队的停战监督组织军事观察员的各国政府表示谢意。

- - - - -



The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

PALESTINE BELT GRID



LEBANON

SYRIAN

ARAB

REPUBLIC

MOUNT HERMON

HQ UNDOF

AUSBATT

LOG BATT DET

HQ OGG

MP "B"

AUSBATT

POLBATT

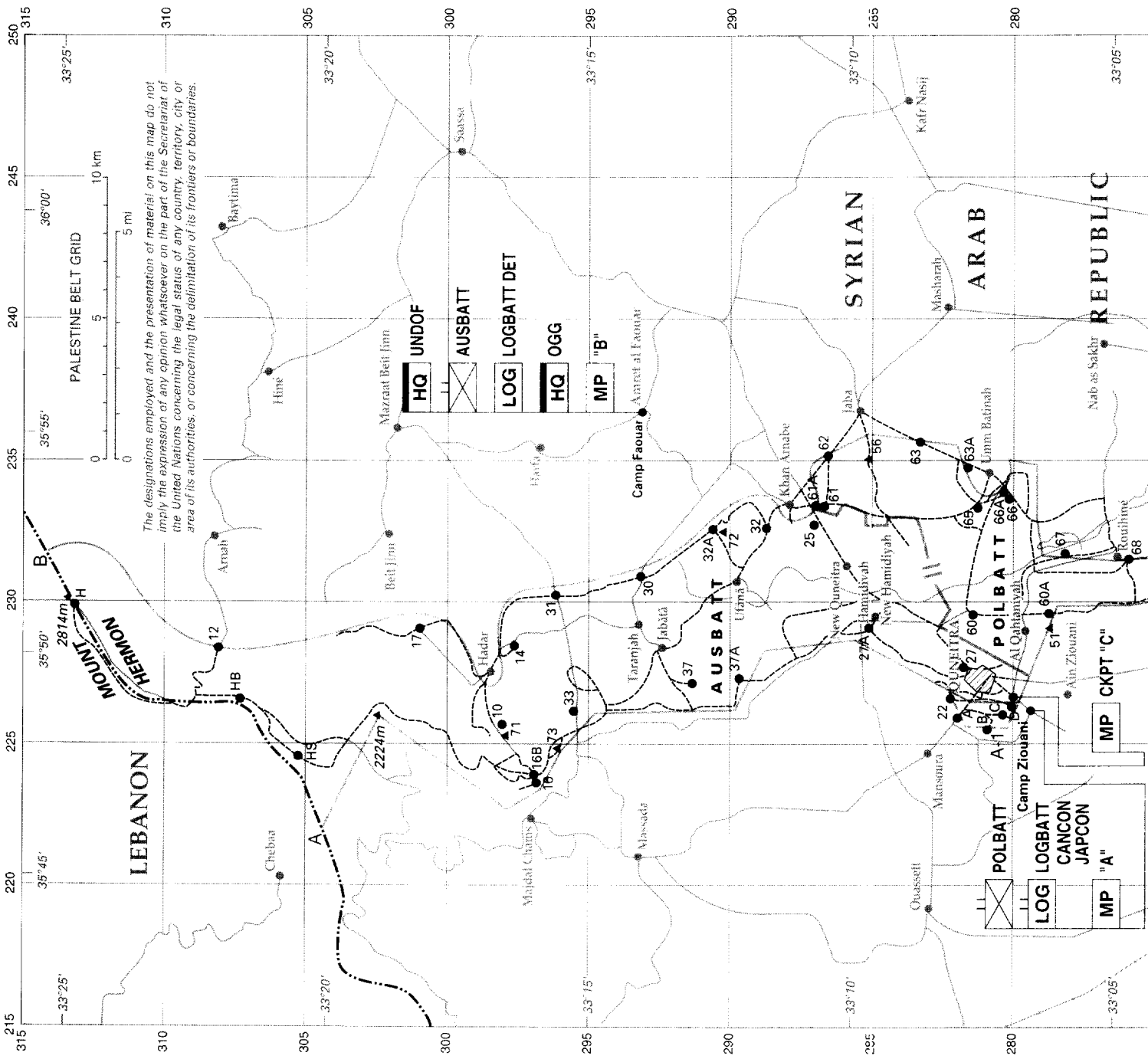
LOG BATT CANCON JAPCON

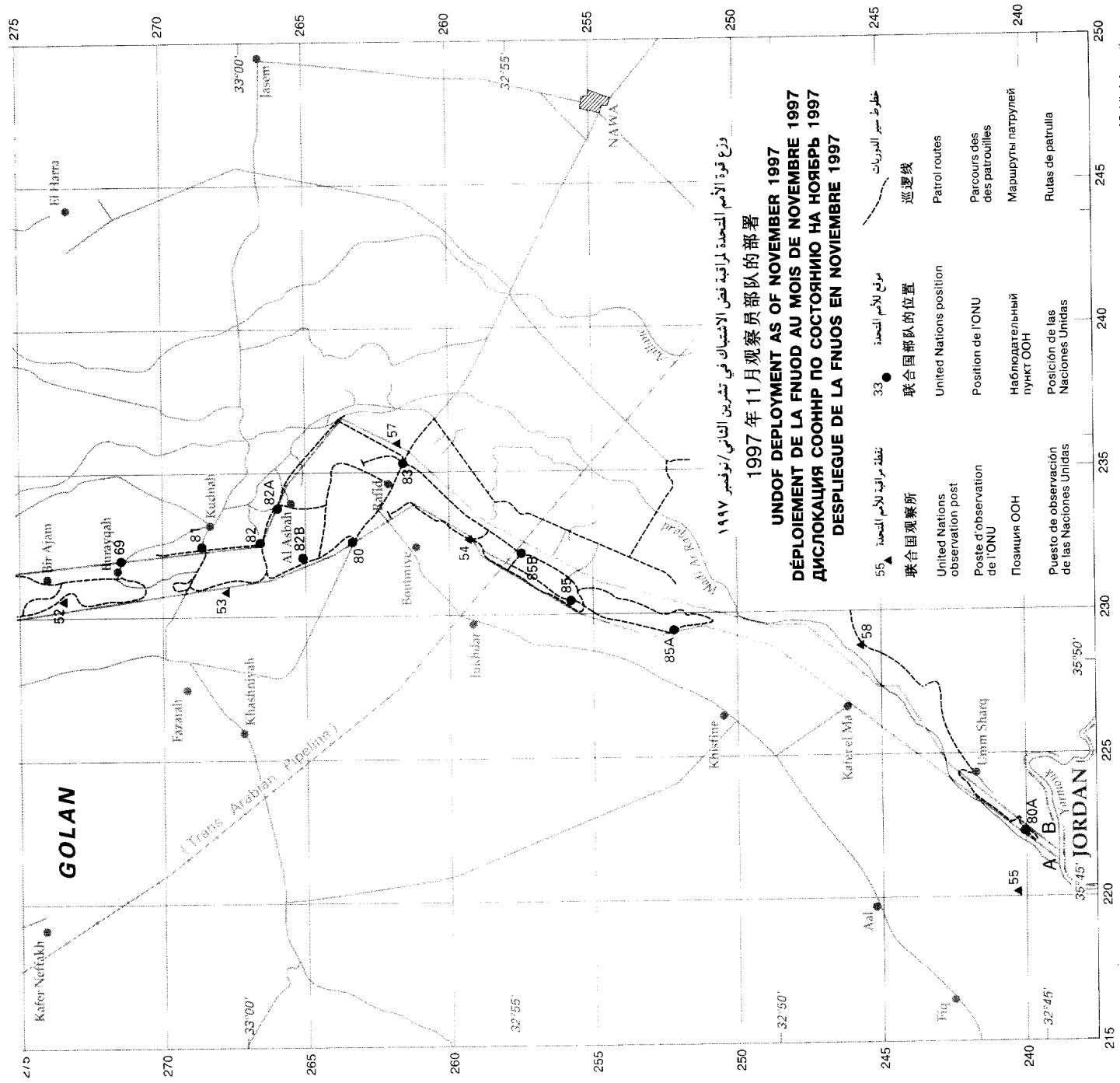
MP "A"

POLBATT

LOG BATT

MP CKPT "C"





وضع قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في تشرين الثاني / نوفمبر 1997  
 1997年11月观察员部队的部署  
 UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1997  
 DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1997  
 Дислокация СООННР по состоянию на ноябрь 1997  
 DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE 1997

|  |                                 |                          |
|--|---------------------------------|--------------------------|
| 55 ▲ نقطة مراقبة للأمم المتحدة               | موقع للأمم المتحدة              | خطوط سير الدوريات        |
| 联合国观察所                                       | 联合国部队的位置                        | 巡逻线                      |
| United Nations observation post              | United Nations position         | Patrol routes            |
| Poste d'observation de l'ONU                 | Position de l'ONU               | Parcours des patrouilles |
| Позиция ООН                                  | Наблюдательный пункт ООН        | Маршруты патрулей        |
| Puesto de observación de las Naciones Unidas | Posición de las Naciones Unidas | Rutas de patrulla        |